

**Facultatea de Litere, Universitatea din București  
Centrul de Lingvistică Teoretică și Aplicată**



**Al 13-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică,  
*Diacronie și sincronie în studiul limbii române***

13-14 decembrie 2013

**PROGRAM**

## PROGRAM GENERAL

Vineri, 13 decembrie

8.30-9.00	Înscrierea participanților (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)
9.00-9.30	Deschidere (Amfiteatrul Odobescu): Oana Chelaru-Murăruș (decanul Facultății de Litere), Mircea Dumitru (rectorul Universității din București), Marius Sala (directorul Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti” al Academiei Române), Rodica Zafiu
9.30-10.30	Sesiune plenară: Adam Ledgeway (Universitatea din Cambridge, Marea Britanie), <i>The Head parameter and its pragmatic effects in the passage from Latin to Romance</i> (Amfiteatrul Odobescu)

10.30-11.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

11.00-13.00 – Lucrări pe secțiuni

13.00-14.30 – Pauză de masă

14.30-16.30 – Lucrări pe secțiuni

16.30-17.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

17.00-18.00 – Lucrări pe secțiuni

18.00-19.00	Sesiune plenară: Fernando Sánchez Miret (Universitatea din Salamanca, Spania) – <i>Diftongarea românească e &gt; ea, o &gt; oa: care a fost cauza fonetică a diftongării?</i> (Amfiteatrul Odobescu)
-------------	--

19.00–... Cocktail (Sala de Consiliu, parter, stânga)

Sâmbătă, 14 decembrie

9.00-11.30 – Lucrări pe secțiuni

11.30-12.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

12.00-13.00	Sesiune plenară: Carmen Dobrovie-Sorin (Universitatea Paris VII, Franța), <i>De la „most” la „cel mai mult/cei mai mulți”: cuantificarea masivă</i> (Amfiteatrul Bălcescu)
-------------	--

13.00-14.30 – Pauză de masă

14.30-16.30 – Lucrări pe secțiuni

16.30-17.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

17.00-19.00 – Lucrări pe secțiuni

19.30–... Cina conferinței

## PROGRAM PE SECȚIUNI

### SECȚIUNEA: Gramatică Vineri, 13 decembrie

8.30-9.00	Înscrierea participanților (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)
9.00-9.30	Deschidere (Amfiteatrul Odobescu)
9.30-10.30	Sesiune plenară (Amfiteatrul Odobescu)

10.30-11.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

	<b>Workshop: Sintaxă diacronică 1</b>	
Sala / Moderator	<b>120</b> Gabriela Pană Dindelegan	<b>308</b> Emil Ionescu
11.00-11.30	Gabriela Pană Dindelegan, <i>Variație în construcția verbului în limba veche</i>	Ana-Maria Barbu, <i>Diferența dintre Limită și Țintă exemplificată prin utilizările lui până (la) și la</i>
11.30-12.00	Camelia Stan, <i>Structuri cuantificate ale grupului nominal</i>	Camelia Dragomir, <i>Statutul construcțiilor verbale cu a urma</i>
12.00-12.30	Andra Vasilescu, <i>Reflexiv vs intensiv</i>	Mihaela Ionescu, <i>Negația în limba română și ciclul lui Jespersen</i>
12.30-13.00	Blanca Croitor, <i>Vocativul în limba română veche</i>	Cecilia Căpățână, Anamaria Preda, <i>Observații asupra colocațiilor verbului a da</i>

13.00-14.30 – Pauză de masă

Sala / Moderator	<b>120</b> Adam Ledgeway	<b>308</b> Camelia Dragomir
14.30-15.00	Luigi Andriani, <i>Barese information structure and the case of preverbal unaccusative subjects</i>	Daiana Cuibus, <i>Considerații asupra „principiului unicității” funcțiilor sintactice</i>
15.00-15.30	Maura Cotfas, <i>A încerca ‘try’ as a misbehaved implicative</i>	Gabriela Bîlbîie, <i>Relativele nonrestrictive averbale: o construcție aparte</i>
15.30-16.00	Norma Schiffano, <i>(Un)marked patterns of verb-movement: the case of Romanian</i>	Lorena David, <i>The interpretation of Romanian plain and ori- Free Relatives</i>
16.00-16.30	Alexandra Cornilescu, Alexandru Nicolae, <i>Remarks on verb-movement in modern Romanian</i>	Cristina Iosifescu, <i>On the possibility of Romanian to relate a low applicative to a DP inside PP complements of unergative verbs</i>

16.30-17.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

17.00-18.00	Discuție: Două gramatici ale românei apărute în 2013: <i>The Grammar of Romanian</i> (Oxford University Press) și <i>A Reference Grammar of Romanian. I: The Noun Phrase</i> (John Benjamins) (Amfiteatrul Odobescu)
-------------	---

18.00-19.00	Sesiune plenară (Amfiteatrul Odobescu)
-------------	--

19.00–... Cocktail (Sala de Consiliu, parter, stânga)

**Sâmbătă, 14 decembrie**

<b>Workshop: Sintaxă diacronică 2</b>		
Sala / Moderator	<b>Sala de consiliu</b> Camelia Stan	<b>315</b> Al. Gafton
9.00-9.30	Raluca Brăescu, Adina Dragomirescu, <i>Sintaxa adjectivelor relaționale în limba română veche</i>	Alina Gioroceanu, <i>Exprimarea cauzalității în dispozitivul hotărârii judecătorești</i>
9.30-10.00	Alexandru Nicolae, <i>Word order, information structure and the parameter of configurationality. The nominal domain</i>	Ana-Maria Preda, <i>Realizarea adjectivală a circumstanțialelor</i>
10.00-10.30	Isabela Nedelcu, <i>Particularități ale sintaxei infinitivului în limba română din sec. al XVI-lea și prima jumătate a sec. al XVII-lea</i>	Adela Novac, <i>Subiectul, un tip special de complement, din perspectiva sintaxei moderne</i>
10.30-11.00	Mihaela Gheorghe, Carmen Mîrzea Vasile, <i>Ipostaze ale subordonării cu DE în limba română veche (sec. al XVI-lea)</i>	Adrian Chircu, <i>Observații asupra sintagmelor nime altul / altul nime în limba română veche</i>
11.00-11.30	Rodica Zafiu, <i>Gramaticalizarea conectorilor concesivi în româna din secolele al XVI-lea – al XVIII-lea</i>	Ramona-Cătălina Corbeanu, <i>Subiectul formelor nonfinite în texte din secolul al XVI-lea</i>

11.30-12.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

12.00-13.00	Sesiune plenară (Amfiteatrul Bălcescu)
-------------	--

13.00-14.30 – Pauză de masă

<b>Workshop: Sintaxă diacronică 3</b>		
Sala / Moderator	<b>120</b> Mihaela Gheorghe	<b>315</b> Eugen Munteanu
14.30-15.00	Margareta Manu Magda, <i>Vorbirea directă în textele românești din secolul al XVI-lea</i>	Mădălina Naidinoaia, <i>Simetrie/asimetrie în raportul disjunctiv</i>
15.00-15.30	Dana Manea, <i>Stil direct legat în secolul al XVI-lea</i>	Georgiana Pârvuleț, <i>Există acord în genitiv, în tiparele apozitive? (cu referire specială la româna din secolele XVI-XVII)</i>
15.30-16.00	Irina Nicula, <i>Aspecte privind evoluția complementului direct în secolul al XVI-lea. Studiu de corpus</i>	Valentina Cojocaru, <i>Aspecte ale funcționării lui oricum: de la adverb la marcator discursiv</i>
16.00-16.30	Camelia Ușurelu, <i>Complementarea adjectivală la Dosoftei</i>	Viorel Guruianu, <i>Predicatul în GALR</i>

16.30-17.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

<b>Workshop: Sintaxă diacronică 4</b>		
Sala / Moderator	<b>120</b> Andra Vasilescu	
17.00-17.30	Andreea Dinică, <i>Aspecte privind compunerea în secolul al XVI-lea</i>	
17.30-18.00	Dana Niculescu, <i>Caracteristicile sintactice ale gerunziului românesc în secolul al XVI-lea: studiu de corpus</i>	
18.00-18.30	Ion Giurgea, <i>Construcția cu dublă definitivitate în limba de azi și în limba veche</i>	
18.30-19.00	Roxana Dincă, <i>Utilizări modale ale verbelor a fi și a avea în limba veche</i>	

## SECȚIUNEA: Fonetică și fonologie

Vineri, 13 decembrie

8.30-9.00	Înscrierea participanților (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)
9.00-9.30	Deschidere (Amfiteatrul Odobescu)
9.30-10.30	Sesiune plenară (Amfiteatrul Odobescu)

10.30-11.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

Sala / Moderator	<b>Catedra de literatură</b> Fernando Sánchez Miret
14.30-15.00	Oana Niculescu, <i>Hiatul în limba română. O perspectivă sociolingvistică</i>
15.00-15.30	Carmen Răriș, <i>Accentul secundar al cuvintelor compuse - o analiză optimalistă</i>
15.30-16.00	Anca-Diana Bibiri, <i>Aspecte ale intonației graiului din Crișana în AMPRom (Atlasul multimedia prozodic român)</i>

13.00-14.30 – Pauză de masă

## SECȚIUNEA: Pragmatică și stilistică

Vineri, 13 decembrie

8.30-9.00	Înscrierea participanților (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)
9.00-9.30	Deschidere (Amfiteatrul Odobescu)
9.30-10.30	Sesiune plenară (Amfiteatrul Odobescu)

10.30-11.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

13.00-14.30 – Pauză de masă

Sala / Moderator	<b>205</b> Liliana Hoinărescu	<b>Amfiteatrul Odobescu</b> Emilia Parpală
14.30-15.00	Gabriela Biriș, <i>Pragmaticalizarea verbului a ști</i>	Mihaela Radu, <i>Pathosul în discursul politic: declarația politică</i>
15.00-15.30	Roxana Dincă, Valentina Cojocaru, <i>Evoluția lui „dacă e” și „dacă ceva” către statutul de marcatori discursivi</i>	Adriana Dănilă, <i>Elemente de oralitate în construcția titlului jurnalistic din presa germană și română din România (perspectivă interculturală)</i>
15.30-16.00	Monica Ardeleanu (Gomoescu), <i>Trăsături ale marcătorilor generali ai vagului în limba română</i>	Viorica Molea, <i>Niveluri și tipuri de expresivitate a oralității</i>
16.00-16.30	Ana-Maria Birtalan, <i>Interactions of Romanian and English adjectival phraseological synonyms with the gricean maxims of conversation and their implicatures in contexts- a contrastive approach</i>	Cezar Bălășoiu, <i>Forme ale dialogismului interlocutiv responsiv în Evadarea tăcută de Lena Constante</i>

16.30-17.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

Sala / Moderator	<b>205</b> Liliana Hoinărescu	<b>312</b> Ioan Milică
17.00-17.30	Mina Rusu, <i>Contextualizarea în construirea sensului</i>	Melania Roibu, <i>Tendințe reperabile în textele unor melodii românești din epoca post-comunistă</i>
17.30-18.00	Dana-Luminița Teleoacă, <i>Repere ale definirii discursului religios ca 'discurs specializat'</i>	Emilia Parpală, <i>Comunicarea poetică transpersonală: reprezentare, adresivitate, figură și fond</i>

18.00-19.00	Sesiune plenară (Amfiteatrul Odobescu)	
-------------	--	--

19.00–... Cocktail (Sala de Consiliu, parter, stânga)

### Sâmbătă, 14 decembrie

Sala / Moderator	<b>205</b> Ariadna Ștefănescu	<b>310</b> Maria Cvasnii Cătănescu
9.30-10.00	Mariana Gherghina (Călin), <i>Funcții discursive ale demonstrativelor în textul jurnalistic actual</i>	Roxana Fluerașu, <i>Relatarea ca tip de povestire în conversație</i>
10.00-10.30	Stanca Măda, <i>Funcții ale umorului în presa românească actuală</i>	Oana Chelaru-Murăruș, <i>Narator în „subterană”: pagini din jurnalul unui copil al străzii. Perspective de analiză (con)textuală</i>
10.30-11.00	Violeta Leu, <i>Diferențe de gen în uzul diminutivelor în emisiuni românești de divertisment</i>	Carmen Pleșa, <i>Titlul operei literare /conținuturi implicite</i>
11.00-11.30	Raluca Levonian, <i>Povestea unei „țări de barbari”: argumente false și reprezentarea actorilor sociali în discursul jurnalistic</i>	Mihaela Moraru Stancu, <i>Descrierea în discursul confesiv de secol XX. Studiu de caz (Jurnal de Eugen Barbu)</i>

11.30-12.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

12.00-13.00	Sesiune plenară (Amfiteatrul Bălcescu)	
-------------	--	--

13.00-14.30 – Pauză de masă

Sala / Moderator	<b>205</b> Stanca Măda	<b>310</b> Rodica Zafiu
14.30-15.00	Ariadna Ștefănescu, <i>Macroactul de limbaj al curtenirii din perspectivă diacronică</i>	Danilo De Salazar, <i>Simbolul și metafora: o perspectivă hermeneutică aplicată la Echinouxul nebunilor și alte povestiri de A. E. Baconsky</i>
15.00-15.30	Ramona Maria Zvirid, <i>Exprimarea verbală a recunoștinței în limba română</i>	Gisèle Vanhese, <i>Images et métaphores révélatrices chez Gaston Bachelard et Lucian Blaga</i>
15.30-16.00	Mariana Turlacu, <i>Argumentative Strategies in Political Discourse</i>	Yannick Preumont, <i>Dégénérescence et régénération. Une approche traductologique</i>
16.00-16.30	Liliana Hoinărescu, <i>Discurs și reprezentare socială în cronică lui Ion Neculce: imaginea grecului</i>	Ioan Milică, <i>Metafora în lingvistică. Câteva studii de caz</i>

16.30-17.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

**SECȚIUNEA: Lexic, semantică, terminologii**  
**Vineri, 13 decembrie**

8.30-9.00	Înscrierea participanților (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)
9.00-9.30	Deschidere (Amfiteatrul Odobescu)
9.30-10.30	Sesiune plenară (Amfiteatrul Odobescu)

10.30-11.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

Sala / Moderator	<b>117</b> Adriana Stoichițoiu Ichim
11.00-11.30	Florica Dimitrescu, <i>Din istoria pseudoprefixării în limba română – o exemplificare actuală</i>
11.30-12.00	Angela Bidu-Vrânceanu, <i>Perspectiva lingvistică în terminologie</i>
12.00-12.30	Cristian Moroianu, <i>Sinonimie sau paronimie? Studiu de caz: dubletele derivate în -ie și -ism</i>
12.30-13.00	Melitta Szathmary, <i>Chestie sau chestiune?</i>

13.00-14.30 – Pauză de masă

Sala / Moderator	<b>117</b> Florica Dimitrescu
14.30-15.00	Adriana Stoichițoiu Ichim, <i>Nou și vechi în terminologia dreptului civil</i>
15.00-15.30	Elena Museanu, <i>Termeni și contexte în presa economică</i>
15.30-16.00	Iulia Drăghici, <i>Asimilarea anglicismelor din terminologia cosmeticii în româna actuală</i>
16.00-16.30	Aida Todî, <i>Fluctuatii în adaptarea neologismelor într-o traducere românească a lui Shakespeare de la jumătatea secolului al XIX-lea: Hamlet, principele Danemarcei, 1855 (D.P. Economu)</i>

16.30-17.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

Sala / Moderator	<b>308</b> Cristian Moroianu
17.00-17.30	Cristinel Munteanu, <i>Despre terminologia metaforică și terminologia interdisciplinară dintr-o perspectivă unificatoare</i>
17.30-18.00	Mihai Crudu, <i>Despre <b>tălpășiță</b>. O perspectivă diacronică asupra lexemelor izolate frazeologic</i>

18.00-19.00	Sesiune plenară (Amfiteatrul Odobescu)
-------------	--

19.00–... Cocktail (Sala de Consiliu, parter, stânga)

**Sâmbătă, 14 decembrie**

Sala / Moderator	<b>118</b> Cristinel Munteanu	<b>308</b> Melitta Szathmary
9.00-9.30	Cătălina Mărănduc, <i>Definiția lexicografică modernă a cuvintelor relaționale</i>	
9.30-10.00	Carolina Popușoi, <i>Expresii și unități paremiologice românești construite cu elemente legate de valorile creștine și noncreștine</i>	Magdalena Buzea, <i>Determinologizarea și gradul de specializare în texte aparținând terminologiei pedagogice</i>

10.00-10.30	Alice Toma, <i>Unghiul obtuz era "tâmpit" în sec. al XIX-lea?</i>	Andreea-Victoria Grigore, <i>Caracteristici ale terminologiei meteorologice din perspectivă lexicală. Cu referire la paradigma termenului VÂNT</i>
10.30-11.00	Vlad Preda, <i>Cuvinte recente în dicționarele românești</i>	Roxana Joița Khalifa, <i>Aspecte ale influenței engleze în terminologia mass-media românească</i>
11.00-11.30	Iraida Condrea, <i>Motivarea sociolingvistică și socioculturală a lexicului argotic basarabean</i>	Eugenia Mincu, <i>Limbajul medical românesc – aspecte de neologizare</i>

11.30-12.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

12.00-13.00	Sesiune plenară (Amfiteatrul Bălcescu)
-------------	--

13.00-14.30 – Pauză de masă

Sala / Moderator	<b>118</b> Aida Todi
14.30-15.00	Emanuela I. Dima, <i>Arhaisme lexicale și fonolo-morfologice în primele cărți românești de bucate</i>
15.00-15.30	Raluca Sinu, <i>Numele proprii în subtitrare: o problemă culturală</i>
15.30-16.00	Alina Bursuc, <i>Observații privind dicționarele poliglote de termeni lingvistici</i>
16.00-16.30	Alina-Georgiana Focșineanu, <i>Termenii cromatici alb și negru în limbile română și arabă: analiză contrastivă</i>

16.30-17.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

Sala / Moderator	<b>118</b> Iraida Condrea
17.00-17.30	Carmen Lozinski, <i>Structuri semantice în dicționarele bilingve româno-spaniole</i>
17.30-18.00	Alexandru Dan Anghelina, <i>Importanța corpusului în reconstrucția paradigmei termenului SISTEM DE OPERARE</i>
18.00-18.30	Mihaela Lavinia Pencea, <i>Controversatul șucar</i>

### SECȚIUNEA: Istoria limbii române și dialectologie Vineri, 13 decembrie

8.30-9.00	Înscrierea participanților (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)
9.00-9.30	Deschidere (Amfiteatrul Odobescu)
9.30-10.30	Sesiune plenară (Amfiteatrul Odobescu)

10.30-11.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

Sala / Moderator	<b>118</b> Liliana Ionescu-Ruxăndoiu
11.00-11.30	Tomasz Klimkowski, <i>Morfonologia contrastivă a idiomurilor balcanoromanice</i>
11.30-12.00	Oana Uță Bărbulescu, <i>El, însul, dânsul: trecerea de la 'non-canonical' la 'canonical overabundance' în sistemul pronominal</i>
12.00-12.30	Maria Stanciu Istrate, <i>Considerații pe marginea vitalității compuselor calchiate din vechea română literară</i>
12.30-13.00	Dora Liana Văetuș, <i>Discurs raportat în „Cazanii”</i>

13.00-14.30 – Pauză de masă



Sala / Moderator	<b>Amfiteatrul Bălcescu</b> Grigore Brâncuș
14.30-15.00	Lilia Țâmbală, <i>Expresii semantice ale perfectului simplu în psaltirea „Bibliei de la București”</i>
15.00-15.30	Nicolae Saramandu, <i>Arii dialectale în aromână (pe baza atlaselor lingvistice recente)</i>
15.30-16.00	Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, <i>Despre categoria aspectului verbal în dialectul meglenoromân</i>
16.00-16.30	Ionuț Geană, <i>Aspecte dialectale privind harta <b>FAMILIE</b> pe baza ALRR. Sintează</i>

16.30-17.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

18.00-19.00	Sesiune plenară (Amfiteatrul Odobescu)
-------------	--

19.00–... Cocktail (Sala de Consiliu, parter, stânga)

### Sâmbătă, 14 decembrie

Sala / Moderator	<b>120</b> Gheorghe Chivu
9.30-10.00	Eugen Munteanu, <i>A fost Dosoftei revizorul versiunii biblice a lui Nicolae Milescu Spătarul? Confirmarea unei ipoteze</i>
10.00-10.30	Lucia-Gabriela Munteanu, <i>Despre o tipologie a enunțurilor în funcție de scopul comunicării. Cu exemplificări din versiunea „Nicolae Milescu” a Vechiului Testament (Ms. 45)</i>
10.30-11.00	Nagy Levente, <i>«Le réveil des Valaques, qui dorment. « Un sermon de Péter Juhász Melius (1532-1572) traduit en roumain et en ruthène („Trezirea valahilor adormiți.” O predică a lui Péter Juhász Melius tradusă în română și rutenă)</i>
11.00-11.30	Maria Aldea, Daniel-Corneliu Leucuța, <i>Lexiconul de la Buda (1825) în format electronic</i>

11.30-12.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

12.00-13.00	Sesiune plenară (Amfiteatrul Bălcescu)
-------------	--

### SECȚIUNEA: Didactica limbii române ca limbă străină Vineri, 13 decembrie

Sala / Moderator	<b>312</b> Camelia Ușurelu
14.30-15.00	Mina Rusu, <i>Limba română: maternă/străină/a doua limbă de comunicare</i>
15.00-15.30	Ioana Hermine Fierbințeanu, <i>Prezentarea proiectului Kids2Write. Un set de materiale în sprijinul competenței de scriere pentru copiii și tinerii multilinguali în Europa</i>
15.30-16.00	Ana Borca, Andreea Nechifor, <i>Importanța elementului cultural autohton în predarea unei limbi străine</i>
16.00-16.30	Mircea-Dan Duță, <i>Unele dificultăți ale studenților cehi la Românică în lucrul cu timpurile trecute ale limbii române</i>

16.30-17.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

18.00-19.00	Sesiune plenară (Amfiteatrul Odobescu)
-------------	--

19.00–... Cocktail (Sala de Consiliu, parter, stânga)

## Sâmbătă, 14 decembrie

Sala / Moderator	<b>312</b> Mădălina Spătaru Pralea
9.30-10.00	Mihaela-Viorica Constantinescu, <i>Achiziția românei ca limbă străină din perspectiva pragmaticii interlingvistice. Studiu de caz</i>
10.00-10.30	Oana Niculescu, <i>Limba de specialitate pentru algebră și analiză matematică. Manual destinat studenților străini</i>
10.30-11.00	Gabriela Stoica, <i>Variabile antropologice și socio-culturale în achiziția românei ca limbă străină</i>
11.00-11.30	Georgeta Stoica-Marcu, <i>Predarea limbii române ca limbă străină pentru vorbitorii de limba rusă din regiunea Kazahstanului</i>

11.30-12.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

12.00-13.00	Sesiune plenară (Amfiteatrul Bălcescu)
-------------	--

13.00-14.30 – Pauză de masă

Sala / Moderator	<b>312</b> Cristian Moroianu
14.30-15.00	Nicoleta Neșu, <i>Exploatarea expresiilor idiomatice și a uzului metaforic al limbajului în procesul predării limbii române ca limbă străină (II)</i>
15.00-15.30	Lidia Strah, <i>Principiile jocului didactic în practica de comunicare a studenților străini</i>
15.30-16.00	Mădălina Spătaru Pralea, <i>Raporturile text-imagie ca principiu de funcționare a benzii desenate și implicațiile acestora în dezvoltarea competențelor de lectură</i>
16.00-16.30	Angela Bănică, <i>Metode tradiționale și moderne în predarea limbii române ca limbă străină</i>

16.30-17.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

### Masa rotundă RLS: *Interferențe interlingvistice și culturale: teorii și practici*

Sala / Moderator	<b>Sala de consiliu</b> Oana Chelaru Murăruș
17.00-19.00	<p><b>Participanți:</b>  <b>Tema Abordări teoretice și aplicative privind predarea limbii materne ca limbă străină:</b>            Joan Llinas-Suau, <i>Simularea globală – o metodă eficientă de predare a limbii române ca L2</i>            Alice Toma, <i>Predarea termenilor științifici în RL-RS</i>            Camelia Dragomir, <i>Limba română ca limbă străină. Dificultăți în selectarea prepozițiilor în grupul nominal</i>            Gabriela Biriș, <i>Rolul dicționarelor în învățarea RLS</i></p> <p><b>Tema Limba română ca limbă străină – perspective interlingvistice și interculturale:</b>            Apostolos Patelakis, <i>Limba română în Grecia</i>            Ionuț Geană, <i>Profilul studentului străin care învață RLS – aspecte interculturale și gramaticale</i>            Ana Maria Teodorescu, <i>Comunicarea culturii și civilizației românești – teorii și practici</i></p> <p><b>Alți participanți:</b> Camelia Ușurelu, Bogdan Tănase, Nicoleta Neșu, Mihaela-Viorica Constantinescu, Gabriela Stoica, Ana Borca ș.a</p>

**SECȚIUNEA: Didactica limbii și literaturii române ca limbă maternă**  
**Sâmbătă, 14 decembrie**

Sala / Moderator	<b>314</b> Andreea Ghiță
9.00-9.30	Ligia Sarivan, <i>Generația App la ora de română</i>
9.30-10.00	Florentina Sâmișăian, <i>Literatura contemporană pentru copii și adolescenți – o provocare pentru cine?</i>
10.00-10.20	Cristina Goanță, <i>Valențe formative ale creativității elevilor în cadrul cercurilor literare și revistelor școlare</i>
10.20-10.40	Pompilia Bărbosu, <i>Pedagogia autobiografică. Jurnalul adolescenței</i>
10.40-11.00	Monica Halaszi, <i>Lectura ca abilitate de viață (LAV) – un proiect devenit realitate</i>
11.00-11.30	Sofia Dobra, Andreea Toncean, <i>Construcția subiectelor la examenele naționale: evaluare clasa a VIII-a, bacalaureat, definitivat, gradul al II-lea și titularizare</i>

11.30-12.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

Sala / Moderator	<b>314</b> Ligia Sarivan
12.00-12.30	Monica Onojescu, <i>Proiectul „Cercuri de lectură” la 10 ani și Lecturiada 4. Un bilanț</i>
12.30-13.00	Andreea Ghiță, <i>Canonic Reloaded</i>
13.00-13.30	Mihaela Singer, <i>Învățarea citirii: folosim eficient resursele mentale?</i>

13.30-14.30 – Pauză de masă

Sala / Moderator	<b>314</b> Monica Halaszi
14.30-15.00	Cora Chelaru, <i>Folosirea resurselor electronice și mass-media în orele de limba și literatura română</i>
15.00-15.30	Ioana Nanu, <i>Cum ajunge gândul în lume? Dar filozofia în literatura pentru copii?</i>
15.30-16.00	Marilena Șerban, <i>Moloz și beton</i>
16.00-16.30	Mădălina Vincene, <i>Gramatica – un joc cu mai multe strategii</i>

16.30-17.00 – Pauză de cafea (Departamentul de Lingvistică, et. 1, stânga)

Sala / Moderator	<b>314</b> Florentina Sâmișăian
17.00-17.30	Florentina Iordache, <i>Abordarea poeziei din perspectiva inteligenței emoționale</i>
17.30-18.00	Dana Vera Năstase, <i>Rolul numelui în caracterizarea personajului literar. Câteva proceduri posibile pentru decodarea comicului de nume</i>
18.00-18.30	Cătălina Cercel, <i>Dezvoltarea competențelor de lectură prin selectarea unor texte și activități adecvate profilului elevilor</i>
18.30-19.00	Valentin Crețu, <i>Gramatica în context – calea spre dezvoltarea competențelor de comunicare</i>
19.00-19.30	Aurelia Marcu, <i>Metodologia constituirii testului formativ ca instrument al evaluării formative</i>